

El Pan Nuestro

DIRECTOR:
REV. PADRE L. ALVAREZ
BOX 1902 - PONCE, P. R.



ADMINISTRADOR:
REV. PADRE A. VILLAFANE
BOX 1268 - PONCE, P. R.

HOJA PARROQUIAL DE
LAS IGLESIAS EPISCOPA-
LES DE PONCE Y SUS
BARRIOS

REVISTA MENSUAL CON
LICENCIA DEL SEÑOR
OBISPO

"Yo Soy el Pan Vivo que He Descendido del Cielo"

Año 2 - Núm. 1

Agosto de 1950

EDITORIAL

Por Rev. P. L. ALVAREZ

¡PRIMER ANIVERSARIO!

Con este número, nuestro periodiquito "El Pan Nuestro" cumple un año de su existencia. Ha sido un año de muchos sacrificios y desvelos grandes, pero aceptados con amor, por parte de los sacerdotes que lo sacaron a luz. ¡Gracias muchas al Señor!

Motivo de aliento y satisfacción para seguir adelante ha sido el reconocimiento de no pocos de nuestros lectores, así de la Isla como de afuera, que han manifestado la ayuda que "El Pan Nuestro" les ha ofrecido para tener un mayor conocimiento de la Doctrina, Adoración e Historia de nuestra Santa Madre Iglesia.

"El Pan Nuestro" es un sencillo periodiquito, por razón de que" el efecto no puede ser mejor que la causa que lo produce." Y los sacerdotes que lo publican reconocen que no son notables y aplaudidos escritores. Gloríense simplemente en ser "Administradores de los Misterios de Dios" ofrecidos al hombre, "no en palabras persuasivas de humana sabiduría", "porque no sea vana la Cruz de Cristo."

¿Por qué debemos leer las revistas, de la Iglesia? Debemos leerlas a fin de informarnos de lo que es y de lo que sucede en la Iglesia. Hoy día son muy pocos los que no leen diariamente el periódico. Y en no pocas personas, ese hábito dia-

rio está arraigado tanto, que cuando el muchacho que lo trae se tarda algo más de lo acostumbrado, les produce grande impaciencia, y llegan hasta no querer tomar el desayuno si les falta el periódico. Así es de grande el interés de esas personas por conocer cómo piensan los que escriben en los periódicos, y por saber lo que pasa en el mundo.

Ahora bien: Aquellas personas que dicen ser miembros activos y fieles de nuestra Iglesia, deben conocer, cada día mejor, cuales son sus enseñanzas y deben estar enterados de las noticias más sobresalientes de ella. El don precioso de la prensa nos da la oportunidad para que nuestra fe cristiana sea más explícita, más ilustrada y racional. Ese es el propósito, tanto de las notables revistas como de los humildes periodiquitos, (y entre estos últimos forma fila "El Pan Nuestro") que la Iglesia ofrece a sus fieles.

Que Dios bendiga a los sacerdotes que, con tanto amor, dan su esfuerzo, su tiempo y su dinero para el sostenimiento de este periodiquito mensual y también pedimos al cielo que crezca el número de los lectores que ayuden, con sus oraciones y óbolos, a seguir adelante con él, y cual es nuestro deseo también, aumentarlo y mejorarlo. Que así sea.

El Santo Evangelio

Por el Rev. P. A. Villafañe

Pan del Cielo

"Aquel que coma este pan vivirá eternamente."—San Juan 6:59

Del Amor y Confianza con que Se ha de Llegar a la Comunión

Mas el amor y la confianza se atizará considerando por otra parte que este Señor, cuan grande es en la majestad, y en la justicia, y en el aborrecimiento del pecado, tan grande es en la bondad y en la misericordia, y en la piedad para con los pecadores. Porque esta le hizo bajar del cielo a la tierra, y vestirse de nuestra carne, y andar por caminos y carreteras en busca dellos, y comer en compañía dellos, y decir que el remedio dellos era su comida y era su deleite. Por estos ayunó, caminó, sudó, trabajó veló, madrugó y sufrió infinitas persecuciones y contradicciones del mundo; por estos caminaba y predicaba de día, y por estos velaba y oraba de noche; para estos tenía siempre abiertas las puertas de sus entrañas, de tal manera que a ninguno desechó ni despidió de sí cuanto quiera que fuese miserable y desechado de todos. Y finalmente, tanto deseó la salud y remedio destos, que por verlos remediados, no paró hasta ponerse en una cruz entre dos ladrones, y derramar toda cuanta sangre tenía por ellos. Y no contento con esto, dejó ordenado este divino Sacramento, en que se queda el mismo; para que todo este linaje de hombres necesitados de remedio tuviesen siempre la misma puerta y la misma botica abierta para su remedio. De manera que la misma causa que le obligó a morir, esa le hizo instituir este Sacramento; porque así como amor fué el que le trajo del cielo a la tierra, y le hizo poner en manos de pecadores, así el amor es el que agora le hace por esta vía venir otra vez al mundo, y el que le pone en las mismas manos.

Fr. Luis de Granada.

Historia de la Iglesia

LA IGLESIA Y LA LIBERTAD INGLESA. LA MAGNA CARTA

(Continuación)

Al verse el Rey solo, despreciado y odiado por su pueblo y en peligro de perder la corona se sometió al Papa, prometiéndole no sólo recibir a Langton como Arzobispo de Canterbury, sino que le entregó también los reinos de Inglaterra e Irlanda. Se comprometió, además, pagar al Papa, en calidad de vasallo del Vaticano, un tributo de 1,000 marcos anuales y de defender el poder temporal del Papa. Cuando el pueblo se enteró de todo eso, exclamó indignado: "Nuestro Rey se ha convertido en un simple hombre del Papa. El Rey se ha bajado al nivel de un criado." Esto fué causa de un grandísimo y creciente sentimiento anti-papal.

Ante aquella situación tan humillante, el pueblo lo que necesitaba era un caudillo que acabase con tanto abuso. Este fué el mismo Arzobispo Langton, el gran campeón de la Iglesia inglesa y del pueblo. Cuando el Rey recibió la absolución de lo que el Papa consideró un crimen, Langton le exigió al Rey de que las leyes de Eduardo, el Confesor, serían renovadas. Estas leyes especificaban los privilegios de los Prelados y Barones.

Mientras tanto el delegado papal recorría la nación llenando las sedes y puestos vacantes con personas afectas al Rey y al Papa. El Arzobispo prohibió al delegado papal hacer tales nombramientos. Inmediatamente los clérigos y la nobleza, bajo la dirección de Langton formaron la sociedad "El Ejército de Dios y de la Santa Iglesia" contra el Rey y el delegado papal.

Cuando Langton presentó al Rey las demandas del pueblo para garantizar sus libertades, así de la Iglesia como del Estado, Juan, confiado en el poder papal, se negó. Pero viendo después la determinación tanto de los Barones como de los Prelados, de estar listos para luchar en defensa de sus libertades, se vió obligado a firmar, ante una reunión de la nobleza, celebrada el 15 de junio de 1215, en Runnymede, el documento histórico que lleva por nombre: "La Magna Carta." Las frases con que este famoso documento empieza y termina, son las siguientes: "Que la Iglesia de Inglaterra ha de ser libre y conservará todos sus derechos y libertades sin menoscabo"..... Que la Iglesia de Inglaterra ha de ser libre, que todos los hombres tienen y poseen, verdadera y pacíficamente, libre y equitativamente, completa y totalmente, en todas las cosas y en todos los sitios y por siempre, las íntegras libertades especificadas."

(Continuará)

Preguntas y Respuestas

Por el Rev. P. Alvarez

"Benedicid al Señor en vuestros corazones y estad siempre listos para responder, con mansedumbre, y reverencia, a cada uno que os pida razón de la esperanza (y fe) en que vivís."

¿Por qué se Bautizan los Niños?

(Conclusión)

Dijimos en el número anterior, que en el Nuevo Testamento no se dice clara y expresamente que los niños deben bautizarse, pero que tampoco se nos dice clara y expresamente que no se bauticen. Vemos, pues, que el asunto está oscuro. ¿Cómo se puede aclarar? En materia de religión no es cuestión de lo que yo personalmente creo o de lo que creo. Hacer tal cosa es causa de la actual anarquía religiosa. ¿Hay algunos medios que nos ayuden a aclarar los pasajes oscuros de la Santa Escritura? Sí, tenemos la exégesis y la tradición histórica. Las tradiciones históricas de la Iglesia son prácticas antiguas que tienen por razón de su largo y constante uso la fuerza de ley. La mayor parte de aquellas iglesias que proclaman como única regla "La Biblia sola" han aceptado no pocas de las tradiciones de la Iglesia, tales como la observancia de la Pascua de Resurrección, de Pentecostés y otras. Estudiando las prácticas de las edades más cercanas a Jesucristo y a sus inmediatos discípulos, nos convenceremos que el bautismo de niños era una práctica general.

Citemos algunos textos sacados de los escritos de los primeros siglos cristianos.

San Justino Mártir, en su Apología II, que escribió allá por el año 148, declara que el Bautismo reemplazó a la circuncisión, y menciona algunas personas que se hicieron "discípulos de Cristo" mediante el bautismo que recibieron "siendo niños". (Apología II 62.)

San Ireneo, Obispo de Lyon en 177, escribió lo siguiente: "Cristo vino a salvar a todos por El mismo; a todos, digo, los que por El son renacidos en Dios, infantes, párvulos, niños, jóvenes y viejos" (contra herejes II. 22, 4.)

Orígenes, nacido en 202 y muerto en 251, dice: "Siendo que por el Sacramento del bautismo se borra el pecado de nacimiento, es por lo que los niños son bautizados" (Homilía XIV, sobre Evang. San Lucas) Y en otra de sus obras dice: "Toda alma que nace con la carne, sale manchada con el pecado, y por eso la Iglesia ha recibido de los Apóstoles la tradición de bautizar también a los

(Pasa a la Página 4)

Sección Poética

Bendita Madre, bendita mujer,
El cielo te llama, no debes temer;
Gracia has hallado delante de Dios;
De ti nacerá Jesús el Señor.

Coro:

¡Salve Madre angelical,
Cristo engrandece tu alma,
Santa Mujer!
¡Salve Madre angelical,
Salve, muy favorecida,
Santa Mujer!

Sierva escogida del sumo Señor;
Salve, Santa Madre del Hijo de Dios;
Oye gozosa la Salutación;
"Llena de gracia" por el Dios de Amor.

Virgen María, sagrada Mansión
Del Verbo hecho carne, por darnos perdón
Oye, Señora, el himno de amor
De éstos tus hijos, y ruega por nos

Cómo Usted Debe Portarse en la Iglesia

1. NO tenga conversaciones profanas, con otras personas, antes de asistir a Misa, si piensa recibir la Santa Comunión.
2. NO hable, ni se siente incorrectamente en la iglesia.
3. NO mastique goma, ni coma cosa alguna en la iglesia.
4. No reciba la Santa Comunión si llega a la Santa Misa después del Ofertorio.
5. NO permanezca mudo en aquellas partes de los Oficios de la Iglesia en que los fieles deben contestar.
6. NO permanezca sentado o en pie, sino arrodillado, si es que su salud se lo permite, desde el principio del Cánon: "Gloria a Ti, Dios Omnipotente", hasta después de la sagrada Comunión.
7. NO salga de la iglesia hasta después de haberse apagado las velas del altar. Si tuviere necesidad de salir, hágalo silenciosa y reverentemente.
8. NO venga a la iglesia con traje o vestido poco decente.
9. NO entre en la iglesia, si es mujer, sin velo o sombrero, con que cubrir su cabeza.

Sección Informativa

Por el Rev. P. R. Pagán

Sentida Nota de Duelo

El Rvdmo. Sr. Obispo Charles B. Colmore, Obispo Emérito de Puerto Rico nació para el cielo el día 28 de junio de 1950, a la edad de 71 años. El Obispo Colmore trabajó en el Distrito Misionero de Puerto Rico e Islas Vírgenes 33 años más o menos. Fué el segundo obispo de la Iglesia Episcopal de Puerto Rico e Islas Vírgenes y el primero en interesarse en que los puertorriqueños conocieran la Iglesia Episcopal. Su celo misionero y amor por la gente sencilla del campo lo llevó a dar más importancia a establecer misiones rurales, en aquellos barrios en que no había ninguna otra iglesia. Durante su episcopado en Puerto Rico se establecieron 13 misiones rurales, 4 urbanas y mejoró el trabajo en las ya existentes. Para atender a este trabajo preparó y ordenó a 13 sacerdotes puerorriqueños y fueron recibidos de otras iglesias 4 sacerdotes, mas la adición de algunos continentales. El Sr. Obispo Colmore fué sencillito y muy recto en el desempeño de su sagrado ministerio. "EL PAN NUESTRO" se une al sentimiento general de todos los fieles por la ausencia de tan buen Padre en Dios. Pero a la vez nos alegra que él ha llegado ya a recibir la corona de los que extendieron el Reino de Dios en este mundo.)

Dáale Señor, el descanso eterno,
Y que la Luz perpetua le alumbré.

Episcopales y Católicos Celebran Misa en la misma Iglesia

En la Diócesis Easton que comprende parte del estado de Maryland, hay una capilla Episcopal que es usada por una congregación católica romana. Esta congregación es pobre y no tiene su iglesia todavía. El sacerdote daba misas en el parque de bomberos, para sus fieles pero el ambiente era ruidoso y poco edificante. Entonces se le ocurrió que quizás los episcopales le darían permiso para tener sus misas en la iglesia episcopal y en el mismo altar. Hizo una visita al Padre Albinson (episcopal) y le solicitó el permiso, el cual fué dado. Desde entonces, en esa iglesia, hay misas romanas y episcopales a horas distintas. Esto sucedió en Easton Country, Maryland.

(Véase Living Church, abril 23, 1944 p. 16.)

Ya Está la Construcción

La Iglesia Episcopal y la Rectoría de Yauco están en construcción en el amplio y buen solar que se adquirió en dicha municipalidad hace algunos meses. Felicitamos al Padre Ruiz y familia por su nuevo templo y Rectoría. Que la bendición de este nuevo templo, a la gloria y honra de Dios, sea para la salvación de muchas almas.

¿Por qué se Bautizan los Niños?

(Viene de la Página 3)

niños recién nacidos. Pues si no tuviesen pecado, no les sería necesario el bautismo" (Epístola sobre Romanos 5:9.)

Bástenos estas pocas citas y la práctica general de la Iglesia, durante los veinte siglos de su existencia para probarnos que los niños deben ser bautizados.

La Enseñanza de la Cruz

HACE ya veinte siglos que te alumbró el perdón desde las alturas de la cruz. Tus sabios, tus pensadores, tus filósofos le han dado muchos nombres -- reciprocidad, tolerancia, solidaridad humana, -- pero no es más que perdón; pero no es más que amor. Deja no más que te llamen loco, cuando abandonas a tus hijos para asistir a tu vecino enfermo; que te castiguen como a cohecedor del crimen, cuando das refugio en tu agujero al delincuente fugitivo, que te pronostiquen el patíbulo, cuando agrandas, en tu alma, la pálida figura del ajusticiado, y que te motejen de supersticioso y de ignorante y de estúpido; cuando velas junto a los muertos y lloras sobre ellos y te arrodillas en presencia de su tumba.

Ser bestia es fácil. Vete al desierto, o a la montaña o a la selva, o a la resonante orilla del mar y encontrarás tu alimento, tu vestido y tu cama al alcance de tus manos; pero no serás hombre, porque no tendrás a quien amar. Cualquiera bruto toma represalias, cualquier víbora clava su dardo sobre los que pasan, cualquier alimaña defiende su cueva y gruñe junto a su presa: ninguno de ellos besa sobre los dolores ajenos: nadie perdona más abajo de tí.

Almafuerte.**IMPRESA EL NUEVO NORTE**NUEVO NORTE No. 37 - TEL. 1750
PONCE, P. R.**IMPRESOS DE CALIDAD A BAJO PRECIO**